

Цюкъла книтецъ Фоф дин  
арбикъ къ фога пентръ  
кънта ініма ші лі-  
тератъръ есті пе чи  
къмката ді ан къ пофа

2 ф. 24 кр.; фарж тілж 2 ф.  
3 кр. арм. Пинтъръ фінан-  
чаръ се палачек охукъ да б  
ркндуру 8 кр. ді ачі дине  
1 кр. армит ді чи ркна.

Nº 50.

1840.

(CU PREA'NALTA VOIE.)

# GAZETA DE TRANSILVANIA.

Brashov, 8. Dekembrie.



## Франца.

Пройектъл де здрів де каре ам борейт  
дн Нрзл тракт, ан сісіа Камерії Депутаци-  
лор С'аß чітіт ді 23 Ноембрь. Къмкъ чи-  
тірева ачкастъ пройект єра съ прічинівілскъ о  
търбъраре Амфікошатъ Антре Депутациї, С'аß  
сіміціт дін време; пентръ ачкаста Уліціе ші  
Ампріуїзъла ді Пале ролал єра біне Ампразді-  
те къ гардіці ші къ латфеліс ді солдаці.  
Да четірева къвінтелор: „Дакъ паче съпту а-  
чкастъ кондіції ар фі къ ніпостінцъ, дакъ  
чинства Францеі ар пофті, дакъ дрептъріле  
є С'аß нерекъноаще, пъмжнъл єї С'аß А-  
мірінца шчл”, прізідентъла, прін стрігіріле  
оппозіції дін стжнга фі Ампедекат ді а нѣ  
пътса ўрил къткъа време къ читірева маї Ам-  
вілод. Гласбрі пътерніче реснна: „Ч! вій  
бречі а ашпета, панъ кънд Коцачій вор віні  
ла граніцеле болстрем? Ачкаста єсте сістіма  
члор фрікоші, а бреда паче първреа ші  
претътінденці! — Ної нѣ пътим азъ  
къ сънчіе рече ачкастъ деклараціе ді паче къ  
орі че пріц! Бречі вій съ ашпетації, панъ  
кънд Ст. Жеан д' Акре ба фі ляташ ші А-  
лександрия комеардзітъ?“ Ашфеліс съна  
сомотоасле къвінте а нѣмірдасе опозіції,  
варе нѣ лъса пе прізідентъла на съ маї под-  
тъ воре. Анзъдар ле адъчча ачкаста амінте  
къмкъ асеменеа прітестації ѡші а ё локвла лор  
ла дескатеръ ші къ дескадатъ даторія тър-  
роф ар фі а азъ Антре тажре адріса. Бэр-  
бакії опозіції реснна: „Слінт Ашкърѣ,  
Ампротіба кърора нічі о даткъ нѣ се подате  
прітеста дескада ді тімпвріз.“ — Ашпъ че  
антрън тжрзъ се фхкъ лініше, прізідентъла

8рмъ къ чітірева адріси, дар кънд ажънсіе ла  
пънктъл пентръ Полоніа, се азъ діодатъ  
гласбл 8нзіа: „Нечі нѣ прітестації ші пент-  
ръ націоналітатъа єгіптинааскъ?“  
къ ачкаста адъчча амінте ді ачіа пънкт ді  
адріси дін 1831: націоналітатъа полоніскъ  
нѣ търсіе съ зпінга. Ачкаста къвінте фхс-  
ръ фінсції ді 8н рж ді челе амаре Сарка-  
стіче. Ашпъ ачкастъ програма а вітоварілор  
дескатеръ віфородасі Каміра се Ампузії тър-  
къратъ фозрте.

Жърнелле дн крітічіл адрі-  
сії ді 8н нѣмати 8н єху сомотоас а сісіа Кам-  
ерії Депутацилор. Деша жърнелъла ді  
Лібат зіме: „Опоziція дін стінга ѡші а-  
флъ дінкъ ді асткъ (23) дескатеріа, А-  
нтре а търбъра сіфатіріа Камірілор прін сі-  
ни скандалітодре ші търбате ші а спзіман-  
та пе мажорітате. Де дічі се беде, къмкъ  
стжнга вініше а дінкъдші дескатеріле. Ва-  
де ві пътса, нѣ ба съфірі, ка дшпъ атжіа  
мінчуні къті С'аß Ампрішіат спрі а дшпъ  
дн ратчіре опінія пъблікъ, маї пе 8рмъ а-  
дівръла съ віе ла Ашмін, іар грешаліе съ  
се дінкарче асвіра ачелора карії ле ѕ фхкът,  
ка ісборъла ші прічіна ісолірії Франциї съ сі  
дескоперіе одатъ. Цара фі Ашіллатъ: стжн-  
га бріа, ка діншевічніа съ маї ціе. Ві прі-  
чинівіръ ратчіре патріотісмъліт ді пъблікъ,  
борінці діспре батжокуръ пентръ каре ар  
фі а не реснна, мінциндші діспре о колаціе  
дінконтра Франциї. Ної дін партене цінем  
тоатъ адріса ді 8нзіа.“ Дін прітівъ Кон-  
стітюшіонеа 8л стрігк: „Ч! вій Дом-  
нілор дін комісіе, Омцітатіа болстрем наці-  
оналъ нѣ маї фачі аті прітіндії! Вій не

феддачинці вважають апіка Страсбургом (ла ходаріє Франції де вважають Церманію), юнд Страсбургом ба фі атакат! Міліціям пра- фримос! Ачна Анж єсте болду насторал да поподархом, де а се фампротів добірій; чи маї славж нація Анж ніз се дж фірм альпій; де ар фі єза міжар де о суті да орі фінкредінціз, кімкіз ба фі віршіз, єа чиа позін вриа аші вінде скімп віаца. Бой аці пакетіт греї фампротів цірій. Всіє бре- мія, ка Анжш Камера сх опріаска піз гіберн діла атакіа кончії<sup>1)</sup>. Тот ан ачест тон борескі ші Сіїклі їші Курієр 8 л Францо- зіск. Кіз атак маї амріншторіз ресінік стрігара „Національ 8 л“: Ної карактері- зум<sup>2)</sup> зічі єл, адриса ачеста кіз о борес: Чінтраль 8 л (адреапта) іа єшіт ресінік ресінік ан фіц, іар чінтраль да а стажга ші латуреа стажга іа філерат пе єї. Ачеста єсте єн че недізіт ан Парламент; дар ші о фікетірх ка ачест проєкт да адриса, єсте недізіт. Комісія (каре комп'юсе адриса) аш міре маї департе дікют Курія, маї да парте да вважають Камера Пайрілор, маї да парте ші дікют Анжш бірбатла да да Ініціація пе Гізот Амвіновація<sup>3)</sup>. План ак- маї наїнте а інфлінції ноастре, мортия мо- раль че ам сіферіто, комісії Анж ніз санкт десітіле. Ва боресце да паче кіз чінте, да віліх, да єкілібр 8 л фірм, да фірм, ка ніз кімба сії ремажі ачеста єїп'єсіе не'нцелесіз, єа Анжш дікіарх альміріт да піблік: пімінтуа ностр 8 л ресінік сх фірінціз, щі німай атакій ба афла Франца прічінх да ресінік дрепт. Ші кімба деніз сії 8 скат жінна бірбатлаор комісії, юнд сіїрі- рх єї ачелі ввінте? Аша дар фірка лор іа єшіт пінх да атака, дікют єї ніз прі- чепірх, кімба ресінік єї Анжш да вініа іса- лація ноастре прін ачеста! Аша че требін- ціз ам маї авіа ної да о патріе єнде німай єгоіміз ші ресінік домніше? Дар ніз, Фран- ца ба ці апіка Семециа німай 8 скат. Гласія Патріеї се рідікіа асупра ачелор тіклоші, ка- ріт ніз о віносік ші о окріск. Ніз, цара под- струх нізші ба ліпіда рангіз 8 скат.

Дізпіл ачеста десітіріле асупра Орієнт<sup>4)</sup> аші се Амрінш ан Камера Депутаціяор ші ан чінчи зіле дікіа пінх ан 28 Ноємбрі

кареірх вв мілатх фіркінціала ші кіз персо- налітії десітіле да греї, фірх ка сх джун- га да бро ходаріє десітіріле. А. А. Гізот, Тієр, Пасі, Білемін, Оділон Барот, бірбатла діз гібернізі ші бірбатла да а опозиції фі- перх, карії ростіна (єнії ші кітє патріе єн- тріз дінтріз) кікта а се дікіновації саї а Амвіновації, а дінтрікта саї а мілакомі. — Санкт бірдіче да Амрінш ввінте мірі. струліз Гізот че ші да чіті да сінгір дін- тріо скрісаре аса трімісі маї да мілат даї Тієр дін Лондон. Ачеліа сінх аша: „Фран- ца каре ніз фікетіт нічі єн ресінік, спре а скупа пе Полонія да Ресінік, пе Італія да Іу- стія, ніз поате фаче Амвіновації ресінік, ка Сієріа сх ресінік ан мініле Пашії, іар ніз дінтріз а Сватанізі“. Ан 28 Ноємбр. воркі А. Гізот, Камерії єніле ка ачеста: „Дом- ній мій! Ної ніз маї санкт ан зіод десітіл трактатіле дін 15 Іюліе: фіорте мілате по- зиції сії 8 скімбат да атакій. Сіферіціміз ка сх віле німір. — Трактатіле ан Сієріа сії 8 піс ан лікіраре вв ресінік ієзітіл че се архітасір, прін міжлодачле каре сії 8 фір- вітіт. Тот маля Сієрії єсте ввірінс да вважають Курія пе єнілітіл че се архітасір. Ресініла аш ієзітіт ші сії 8 ліціт ан чиа маї маре парте а І. рі. Ікрадім Паша тірепле сале діла поз- ла міністірізі Тагрізі ші дін Адана шіледіз ри- тракт: да стражміріле Асіні мічі да аш пір- гіт. Ст. Жіан ді Акірі сії 8 ліціт. Ан сіферішіт вічі-крайзі азіз фірізі схі порви- кіз, а се ретракція вв тоате тірепле сале да вітіт. Ачеста санкт фанте сіївішіт; то- та ачеста лікіраре фірізітіл Домній мій, сії 8 сіївішіт дін 15 Іюліе пінх ан 3 Ноємбрі, сіїпіт Кабінетіле дін 1 Марті (Тієр), сіїпіт інфлінціа, воніа ші актівітате аші. — Ва ан Орієнт німік ніз фікетіт спре а ле фінідіка; да аш пріміт ші аш 8 ресінік полі- тіка ісолірії, політіка азіпітірії.“ Дін ач- естіа ші дін о міліціїмі заліле ан ачест Ам- віновації ресітіті міністірізі Амкіеї маї ан 8 ресінік кімкіз, Франца дре а сії Амрінші ші да аш- піл фінідікірі, а азіз ан вігаре да сіїмі лікіраріле дінтріліт, ші аша а ста пінх Мехемед Алі німай пе вважають дріпі- тіа ші азівіріз. — Ашіпі Гізот се сії Оділон Барот пе амбон. Вважітіа ачеста, воніа ніз- ноафе маї тірзіз.

### Тієріа.

Александра. 12 Ноємбр. „В 8 фір- тіле“ о Кораблі Францізаскій адве зім- та зірілі шірілі дін ресінік: Адміралу Стоп- форда діз кіктеріа Акірі се афла ан Ейріз Амрінш вв залі міністірізі ші вв Партіа

<sup>1)</sup> Ан Камера Депутаціяор бірбатла дін А- скілініт фікетіт шід Амріншії єнії да ал- ціті ші стіз ан віна складік а фіріт ка- ріт, ашідімі сіївізіа да ачна парте ан каре шід чи сімт ка ші Амрінш. А- чі: чінтріз, дірапта, стажга шіа.

ЧЕ МАЙ МАРЕ А КОРЖЕЙЛОР. ДЖИСВА ЕРА ОХ АШІПТЕ АКОЛО ПОРВИЧЛЕ ГВЕРНІЛЯТІ СӘВ ДІН КАРЕ ОХ КВНОССКИ, ДАКК ДРЕ ЕД А СЕ ТРАУЕ КУ ЕСКАДРА АА СТАЦІІЛЕ ДЕ ІАРНІХ, СӘВ А БАТЕ АНСУШ АЛЕКСАНДРІА АН ВІГІПТ. — АНТРЕ ОДИНІЙ АЛІАЦІЛОР СЕ АФЛА МЗАЦІ БОЛНАВІ ШІ РХНІЦІ. — ВІСТЕА ДІСПРЕ АВАРІА АКРЕ АВ ПРІЧІДІТ КВТРЕМВРАРЕ ГРДА АА АЛЕКСАНДРІА, АН ЕКТ ТОЦІ ЕРА АНГРОЗІЦІ, КВМК АСТАЗІ МІННЕ ШІ ПЕ АЧЕАСТК ЧІТАТЕ О БА АЖВІЦЕ АЧЕАШ СОЗРТЕ. ПАША АВСІНД, КА АВ ПЕРДУТ ЧЕ МАЙ ФРЫМОДЕК ПОДОДЕБІ А НАДЕЖДВІТІ САЛЕ КОРОАНЕ, СӘВ ТВРБВРАТ ФОЛРТЕ ШІ СЕ ПАРДА АГО-КАМДАТК, КА АР ФІ РЕСІГНАТ АШТ РЕСЕВНА ПАШ АА ПАШ. ТОТВШ КОНІСЛІЙ ЧЕ СЕ АФЛА АКОЛО ШІЧРК АЛ АКЕТ ДІЛА СФАТЛА АЧЕСТА. АША МІХЕМЕД АЛІ АН ДІВАНЫА СӘВ ЦІНІТ АД 11 Ноембр. ДІКТАРК КВМК, НІПУЖНД СІНГІР А СЕ АНФРЕНТА КВ АЛІАЦІї, ШІ ПРОВЕДІНЦА ФІНД АМПРОТІВАЛЯТІ, ЕД БРДА А СЕ СВПНІГ ТРА-КТАТВАЛЯТІ ДІН 15 І8ЛІЕ. АН АЧЕАШ ЗІ ТРІМІСЕ ДЖИСВА ПОРВНК ФІЛАНЫ СІІ ІБРА-ХІМ, КА АЧЕЛА ФАРК АНТВРЗІЕРЕ ОХ СЕ АНТОАРК АН ВІГІПТ ШІ КУ ТОАТЕ ТРЗ-ПЛЕ САЛЕ ОХ СЕ АШЕЗ АА ХОТАРЕЛЕ ПУСТЕЖ-ЦІІ. О АЛТК ПОРВНК ВІАМК АНДАРХПТ АА КАІРО ПЕ РЕЦІМІНТЕЛЕ ЧЕ ПОРНІСЕРК ДЕ МАЙ НА-ІНТЕ СПРЕ АЖУТОРІВ АЛІ ІБРАХІМ; О АТРІА ПОРВНК СПРЕЧЕ ПЕ ГВЕРНЕРВЛ ДІН КАХІРО ДЕ А МАЙ РІДІКА РІКРУЦІ ДІНТРЕ ВІІЦІЇ ФІЛЛОХ. АН ЗІОА 8РМІТОРІ (12) МІХЕМЕД АЛІ АРД-ТК ОФІЧІДА КОНСВЛІЛОР, КВМК ЕД ЕСТЕ ГА-ГА АДА АФАРК ФЛОТА ТВРЧЕАССК, АД-КК РЕПРЕЗІНТАЦІЇ ПУТЕРІЛОР АЛАТЕ АЛ БОР КІЖУШВІ МОЦІНІРІА ВІГІПТВАЛЯТІ. АЧЕАСТК ЦІРЕ СЕ ФХК АТЖАД АДІРАЛВАЛЯТІ СТОПФОРД, ЕКТ ШІ АН Константінопол КВНОСКВТА, ДЕ ЗНДЕ СЕ ШІ АШЕАПТК РЕСПЧІСЛА. ХОТАРХРЕА ПАШІІ МО-ТІВАТК ПРІН АНТЖАПЛРІЛЕ ДІН ТОАМНА АН-ВАЛЯТІ ЧЕ ТРІЧЕ, ЕСТЕ КУ АТЖАД МАЙ АНЦЕЛЕПТК, КУ ЕКТ ПОДАЕ ЕД СІМІЦІ ДІСТВА ДЕ БІНЕ, КВИ-КК ОРІ ЧЕ МІЖЛОДЧЕ ДЕ АПХАРДА АР ДВЕА, ТО-ТВШ АНДЕЛІНГ А СЕ АМПРОТІСІ Н8 ЕСТЕ АН СТАРЕ. ВІСКАДРЕЛЕ ЗНІТЕ СТАУ ДІН 17 АІНІІ, 14 ФРІГАТЕ, 12 КОРЖЕЙ МАЙ ЗШОДЕР, КАРЕ ТОАТЕ ПОАРДА КА АД ДОДА МІІ ТВНІЗР. СЕ МАЙ АШЕАПТК АНКК ЧІНЧІ КОРЖЕЙ ДЕ ЛІНІЕ, ШІ ЧІ-НЕ СЕ ДІА ПІПТ КУ АСТФЕЛІВ ДЕ ПУТЕРІ? ДІН НЕНОРОЧІРІА ВІГІПТЕАНЫАЛЯТІ, КОМІНДАНЦІЇ ЕСКА-ДРЕЛОР СЖНТ КИРБАЦІ ТОТ АЛЕШІ ДЕ ВІТІКІ. СТОПФОРД ЕСТЕ ЗН АДІРАДА БАТРЖН, ПУЦІТ, ІНІМОС, КАРЕ АНТІМПІНК ОРІ ЧЕ ПРІМІЖДІЕ КВ САНІЦЕ РЕЧЕ. ДЕСПРЕКОМОДОРЛА НАПІЕР СПОНТОЦІ КАЦІ АЛ КВНОСК, КВМК АЧЕСГ БАРБАТ ЕСТЕ ЗН ЕНГЛЕЗ НЕКІН, КАРЕ АНСВ ТОАТЕ НЕВІНІЛЕ СА-ДЕ ШІ ДЕ ПУНЕ АН АЛКРАДЕ КУ ЗН МЕТОД ФОДА-ТЕ АНЦЕЛЕПТ, АН ЕКТ РАРК АНЦЕЛЕПЧВНЕ І СЕ ПОДАЕ АМПРОТІВ. ВА АД Ст. ЖЕАН А' АКРЕ Н8 БРДА А АНЧЕТА КУ БОМЕАРАДВІСЛА, ОЗИЗ КАНД Н8 БА ФАЧЕ ОХ ТАКУ ТОАТЕ ТВНІЗРІЛЕ ЧІТАЦІЇ".

КАРАКТЕРУА АЛЯ НАПІЕР АЛ КВНОСЦЕ ЧІНЕВА ШІ ДІН АЧЕЛА КВІНТЕ СКВРТЕ АЛКОНІЧЕ, КВ ПРІ-ЖІВА АЛЯРІІ СІДОНВАЛЯТІ (САІДА) ТРІМІСЕ КАТРЕ СТОПФОРД: „СІДОНВА ЕСТЕ АЛ НОСТРУ. ВІВ СЖНТ ПАЛІ ДЕ ПРДФ ШІ ФОДАРТЕ ФЛІМЛАНД”.

## БРІТАНІА МАРЕ.

АНКК ЗН МЕМОРАНДУМ! МАЙ АНТАІВ ГА-ДІГА М. ХІРАЛД, АВОК ДА ШІ ЧЕЛЕ НІМЦЕЦІ ПІВЕЛІК ЗН АКТ НОЙ КУ ДАТВА ДІН ЛОНДОН ДІГА 14 Ноембрі СВЕСКРІ ДЕ КАТРЕ ПЛЕНІПО-ТІНЦІАРІІ АЛСТРІІ, БРІТАНІІ МАРІ, А БОРЧІСІЕШІ А РУСІІ. ПРІН АЧЕЛ АКТ РЕПРЕЗІНТАЦІЇ ЧЕ-ЛОР ПАТРВ ПУТЕРІ АН Константінопол СЖНТ АНПВГЕРНІЦІІ, АН ИЗМІЛЕ ГВЕРНІЛОР РЕСПЕ-КТІВ А РІКОМІНДА ПОРЦІІ ШІ А МІЖЛОДЧЕ ПЕ КАТ С'АР ПУТЕРІ КА, ДАКК МІХЕМЕД АЛІ ФАРХ НІЧІ О АНТВРЗІРЕ С'АР СВПНІЕ ШІ С'АР АН-ВОІАДА ФЛОТА ОСМАНІА АНДАРХПТ ШІ АШІ РЕ-ГРАДЕ ТРЗПЛЕ ДІН ГОДЖ СІРІА, ДІН АДАНА, КАНДІА, АРАБІА ШІ ДІН ЧІТАЦІЛІ СФІНТЕ, АТБІЧІ А. С. СВАТАНВА ОХ СЕ АНДАРХ АЛ ШІ РЕ-АШЕЗА Н8Н3МАІ КА ПАША, ЧІ АМДАРХАТ КОНДІЦІЛЛОР ДІН 15 І8ЛІЕ АЛ ШІ АНТВРІ АНТРВ ОТЖЛН-РЕА ДЕ МОШЕНІРІ А ВІГІПТВАЛЯТІ КА ПАШАЛІК. АН-СА, КА ДРЕПТВІЛЕ ДЕ СУВЕРЕНІТАТЕ А СВАТАНВАЛЯТІ КУ АТЖАДА МАЙ КІАР ОХ ФІЕ КВНОСКУТЕ, КАБІН-ТВА ДІН ВІЕНА АШІ ДЖ ПАРІЕДА КА, МАЙ НАІН-ТЕ ДЕ А СЕ ДА ДІВАНЫА ДІН Константінопол СФАТЛА ДЕ АМПОЧІВІРІ ДЕ КАТРЕ ЧЕЛЕ ПАТРВ ПУТЕРІ, МІХЕМЕД АЛІ ЕД СЕ АНЧЕАПК МАЙ АН-ТЖІВ А КВАДА АА МІЛА СВАТАНВАЛЯТІ ШІ А СЕ СВПНІЕ ХОТАРХРІЛОР АН. САЛЕ. СПРЕ АЧЕСТА СКОП ЧЕЛЕ ПАТРВ ПУТЕРІ Н8ШІ ВОР ПРИЧЕТА З ТРІМІСЕ АН АЛЕКСАНДРІА МІЖЛОЧІТОРІ, КАРІТ ОХ АРДАЕ ЄГІПТЕАНЫАЛЯТІ КАЛАД ПЕ КАРЕ ТРЕСВЕ АДНСВА ОХ ПУЧЧЕДВ. ПОМЕНІТВА МЕМОРАНДУМ, ПРЕКУМ ШІ ИНСТРУКЦІЯ ЧЕ СЕ ЗА ТРІМІСЕ АДМІ-РАЛВАЛЯТІ СТОПФОРД, ОХ СЕ АМПОЧІРТШАССК СОЛВАЛЯТІ АННАЛТІЙ ПОРЦІЛЯТІ ШЕКІЕ ВФІНА!

## СЕРБІА.

АН СЕРБІА ДОМНЕЦЕ АДОКАМДАТК АІНІФІ. ПРІНЦІА МІХАІЛ КВАКТОРІ АН 16 Ноембр. ДІН БІЛГРАД ІАРЗА АА БРАГІІВАЦ, ЗНДЕ ЕД АВПК ПОФТА НАЦІЕШ ШАВ АШЕЗАТ РІЗІДІНЦА ОА. ДЕ ШІ АЧЕСТ ОРАШ, АСЕМІНАТ КВ БІЛГРАДВА, АДРЕ ПУЦІН АТРІГАТОРІВ КАТРЕ СІНЕ, ТОТВШ ФІНДА АКОЛО ГВЕРНІСА ДІПХРДАТ ДЕ СКАНВА ШІ ДЕ СТРІКЧАДСА ІНФЛІНЦІК А ЗНОРДА ДІН КОНСВЛІ СТРІХНІ, АЧЕАСТК АМПРЕЧІВРАДЕ Н8 ПУТЕРІ РЕ-МІНІА НЕПРІЧІВІТК. СЕ СПВНЕ КУ АН МІНІСТЕ-РІЛ ТРІКІЛОР ДІН АФАРК СЕ ЗА ФАЧЕ СКІМБАРІ.

## РУСІА.

ШІРІЛГ ДІГА 26 Ноембр. АДЕВІРАЗЖ, КВМК ФЛОТА РУСІАССК АШ РЕЛАС АН ОБІЧНІ-СІІ

ЧЕЛЕ САЛІ ОТАЦІЇ ДЕ ІАРНЯ ШІ КОРЖЕВІЛІ ЕІ СЖНТ КІ ТОТВА ДЕСАРМАТЕ, АНКЖ ПІНХ ІН АПРІЛІЕ ДА АНДАЛЬ ВІТОРІВ Н'ЯР ФІ ІН ОТАРЕ А ПЛЕКА НІЧІ АД О ПАРТЕ. — ІН ОДЕСА ПЕ ДІ 16 НОЕМБРЯ. АНКЖ СЕ АФЛА ТОАТЕ ІН ЛІНІШЕ, ШІ ІН АЧЕСТК ЧЕТАТЕ Н'Я СЕ МАЙ АФЛЯ ДЕКЛЯ ГАРНІЗОННА ОБІЧНІСТ. ЧЕЛЕ ДОАЗ ДІВІЗІОННЕ КАРЕ СЕ АФЛЯ ОТАЦІОНАТЕ ІН КРІМ, СЕ РІКРСТІАДЗА КІ АЧЕСТЛА ДІН РЕЗЕРВЕ; АНКЖ Е ТІАМХ, КІМКЖ СКОРЕВТСЛ ВА СТРИБАГЕ ШІ АЧІ, — ДІНІА „ІАНАПА“. СОСІ ДЕЛА СЕБАСТОПОЛ ДА ОДЕСА КІ О ПАРТЕ ДЕ АРТИЛЕРІЕ ЧЕ КІМ СЕ ЧІЕ, ФУСЕСЕ ХОТКРЖТК А ТРЕЧЕ ІН ТВРЧІА КІ КОРПУЛ АД ЧІНЧІЛІА ДЕ АРМІЕ.

### ШІРІ МЕСТЕКАТЕ.

**Марсіліа.** РЕЦІНА КРІСТИНА АВ СЛОБОДІТ ДІН АЧЕСТК ЧЕТАТЕ О ПРОКЛАМАЦІЕ КІТРЕ НАЦІЯ СПАНІОЛІК, БРЕНДІКІ ДЕ КОНДЕІСЛ ЗНІЙ РЕЦІНІ. АНКЖ ІН АЧЕА ПРОКЛАМАЦІЕ СЕ ПЛІЖНУЕ КІ АМАР АМПРОТІВА НІДРЕПТІЦІЛОР ШІ А НЕКВІЛІНЦІЛОР ЧЕ АВСІ А СФЕРІ ІН СПАНІЯ, АНКЖ МАЙ ПЕ ЗРМІК КОРОДНА РІГДАЛ І СЕ ПРЕФІКСІД ІН КІНІНК ДЕ СПІНІ, ПЕ КАРЕ О ПІСЕ ЖОС, КА СКІ ПОДАР РЕСУФЛА МАЙ ЗШОР. ІН МАДАРІА ФАКУ ПРОКЛАМАЦІЕ О АНТІПХІРІЕ ФОАРТЕ АДЖИКЖ ІН ІНІМІЛ ЧЕЛОВ МАЙ МІЛІОДІ ШІ СЕ КРДЕД КІ АЧЕСАШ ПОДАР АВЕД ЗРМІРІ СЕРІОДЕС.

**Брісса.** Камера РЕПРЕЗІНТАНЦІЛОР ДІН БЕЛУІС ПРІІМІ КІ ЗН ГЛАС ШІ КІ О ВОІЕ ПРОІКТСЛ ДЕ ЛІЧЕ, КІ КАРЕ СЕ АНГЛІАШІ МІНІСТРІСЛ ДЕ РІСЕРІС 4 МІЛІОДНЕ ФР. СПРЕ АПХІА ГХІДІ АРМІА ПІНТРІСЛ О НЕВТРАЛІТАТЕ АРМАТІ.

**Рома.** 17 НОЕМБР. ФОСТВА ПРІНЦ ДЕ ЛІВАН БЕШІР СЕ АЧЕПТА ДІЧІ КІ ТОЦІ ОДИНІІ СВІ. ВА ЧЕРВСЕ АННДІНТЕ ВРЕМЕ СЛОКОЗІНІЕ ДЕЛА ПАТРІАРХІА РОМІІ, КА СКІ ПОДАР АЛКІІ ІН РОМА. СЕ ПАРЕ АНКЖ КІ ДЕ ВА ФІ ШІ ДОСЖНДІТ БЕШІР АЧЕСТК СЛОБОДІНІ, КОНДІЦІА ДЕ А Н'Я СЕМЕСТЕКА НІЧІ ДЕ КІМ ІН ПОЛІТІК НІЧІ АНТРО ПРІВІНЦІ, ВА ТРІКІ СКІ О ПІДІМКА КІ СКУМПІТАТЕ. ДЕ АЛТМІНТРЕДА АНКЖ, ВІМІРУЛ БЕШІР, ДЕ ШІ МІРТВІСІЕ СІРІДІНЦА КРЕЦІНІЕСК АМПРЕЗНІ КІ ТОЦІ АІ СВІ, Н'Я МІЛІТ КРЕДІТ ПОДАР АВЕД ІН ОКІІ КРЕЦІНІАОР ЧЕЛОВ ЗНІТ. АЛМЕА ЦІІ, КІМКЖ ВІМІРУЛ ПІНХ ЕРА ІН ФЛІДЕРІА ОА, АВІА ІН РЕЗІДІНЦА ДІН ЛІВАН О КІСЕРІКШ ШІ О МОШЕЕ МОХАМЕДАНІ. АВПІК КІМ АІ ВІНЕД АД ІНТЕРЕС, АСТЖ МІРУГА АД КІСЕРІКА КРЕЦІНІЕСК, МЖНЕ АД МОШЕЕ. ЦЕ ЗНІКІЛ САУ ФОСТВА ВІМІР ШІ БІРБАД ЧІНСТІТ ЕЛ ПРІН ІНТРІЧІЛЕ САЛЕ ЛАВ СТІНС ДІН АЛМЕ. СКУРТ, КАРАКТЕРУЛ АВІ ВІМІР АРЕ ПЕТЬ МІЛІТ, МІРІ ШІ ЗРЖТЕ. ВА ЕСТЕ ІН ВРЖСТК ДІ 86 АНІ.

**Франкфурт.** ІН 16 НОЕМБРІЕ МІРІ ДІЧІ КІСТІТСЛ ПРОФЕСОР, КОНСІЛІАРІШ ШІ ДІОЗІСТАР КАРЛ РОТТІК. ВІДЦА ШІ ПІКІРІЛЕ АЧІСТІТ СІРБАТ СЖНТ АТЖАДА ДЕ ІНТЕРЕСТОАРІ, АНКЖ ДЧІЛА КАРЕ ВА ВОІ ДЕ СКРІЕ ВІОГРАФІА АУІ, ФАРК АНДОІДАЛХ ВА АВЕД А ДЕСКРІЕ ІСТОРІА ШІ СКІМБАРІЛ ПОЛІТІЧЕ А ЦІРМАНІІ ІН АЧІРІ 30 АНІ ДІН ЗРМІК.

**Франкфурт** аз **М.** ІН СЕСІА АДВІДРІТ РЕПРЕЗІНТАНЦІЛОР АЛГАТІНЦІЕІ ЧІРМАНІІ ДІН 12 НОЕМБР. С'ЯСІ ФІКСТ МОНАРХІЛОР ЧІРМАНІІ КІНОСКУТ ОФІЦІАЛ ТРАКТАТСЛ ДІН 15 ІЮЛІЕ КІ ТОАТЕ АДАОСЕЛЕ АЧІЛІА. РЕПРЕЗІНТАНЦІІ АЛГАТІНЦІЕІ (КОНФЕДЕРАЦІЕІ) РЕКІНОСКІДА, КІМКЖ ІНТРІЧІТАТЕА АМІНІХІІІ ОСМАНЕ ІН АМПРЕЦІЗІМЕА ШІ АНТРІС НЕАТЖНРАРГА ОД ЕСТЕ О КОНДІЦІІ ФІНДАМЕНТАЛХ А ПЧІІ ВІІВЕРСАЛЕ ДІН ЗІРПА, СЕ БІКІРІА ПІНТРІС АЧІЛ ТРАКТАТ ШІ ПІНТРІС НЕВАДІГОЗІРІА МОДАЛІТАТЕ А ПІТЕРІЛОР КОНТРІГАТОАРЕ, ПРІН КАРЕ ЕЛІ ФАРК А ПАЗІ ВІІЧН ІНТЕРЕС ЕГОІСТІК АВ ДОРІТ А ПАЗІ ТОАТЕ АД КАЛЕ КІНІК, СІНГІР СПРЕ А ПАЗІ ПАЧЕА, АПХРІНД ШІ ОКРОТІНД ПЕ ТВРЧІА.

**Паріс.** ТРІКІНАЛІА САІНІТ ЖІДІКІА ДЕ ТАТ ПЕ ПРЕОТСЛ АДАІНІЕ, КАТ ШІ ПЕ ЄДІТОРУА ДЕ КІРВІДА ПОМЕНІТЕІ КАРЦІ „ЦАРА ШІ ГУІЕРНІЛ“, АД ПРІНГОЗАРЕ ПЕДОІ АНІ ШІ АД ГЛОДЕК ДЕ КАДЕ 5000 ФРАНЧІ. СЕ ПАРЕ АНКЖ, КІ СІ ВА ФАЧІ АПЕЛАЦІЕ.

**Брітанія.** АВПІК О КІСКРІПІЦІЕ ЧІНІРАЛХ ФАКУТК Н'Я ДЕ МІЛІТ ІН БРІТАНІА МАРІ, АДІКХ ІН АНГЛІА, СКОЦІА ШІ ІРЛАНДІА, Н'ЯМІРУЛ АЛКІІТОРІЛОР СЕ СВІІ АД 27,774,200, ДІН. ТРІ КАРІІ 6,080,000, БІРКАЦІ ДЕЛА 20—60 АНІ СЖНТ ДІСТОІНІЧ А ПВРТА АРМЕ. АФАРК АД АЧЕСІА БРІТАНІА МАЙ АРЕ ІН ІСІА ПЕСТЕ 82 МІЛІОДНЕ СВДІЦІ. Н'ЯМІРУЛ КОЛОНИЛОР ЕІ ДІН АФРІКА, АМЕРІКА ШІ АІСТРАЛІА ЕСТЕ АНСІМНАТ АІРІА.

### ПРОДЦА БІЖАТВАОР ІН БРАШОВ.

ЛІ 18. АВГУСТІВІС К. Н. (ЛІ КАНІ ДЕ ВАЛУТ.)

О ГЛІДАТК ДЕ ЯРДІЛ.	Р.Ф.	Р.І.
ЧІЛІ МАЙ ФРІМОС	7	30
“ АІ МІЖЛОК	48	48
“ АІ ЖОС	6	—
ОКТАРІЦ	6	—
ОККАРА	4	12
ОРДІСА	3	48
ОВІСІА	2	36
ХІРІШКА	6	—
МІЛІІДА	3	12
ВІКІРІСА	4	30